

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 10 (1948)

Heft: 9

Rubrik: Die Treibstoffpreise = Les prix des carburants

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Treibstoffpreise Les prix des carburants

Benzin: benzine:		Traktorenpetrol und White-Spirit II: pétrole pr. tracteurs et white-spirit:		Diesel-Oel: huile Diesel:	
Menge quantité	Preis / prix je / par 100 kg	Menge quantité	Preis / prix je / par 100 kg	Menge quantité	Preis / prix je / par 100 kg
	Fr.		Fr.		Fr.
Tankstelle lt.	—,66	10 — 160 kg	49.10	Tankstelle lt.	—,58
1—200 lt.	86.35	161 — 500 kg	41.10	1 — 200 lt.	65.60
200 lt. — 350 kg	82.20	501 — 1000 kg	40.10	lt. 200 — 350 kg	63.—
351 — 500 kg	80.35	1001 — 2000 kg	39.10	351 — 500 kg	62.—
501 — 1500 kg	79.25	2001 und mehr	38.60	501 — 1500 kg	61.—
1501 — 3000 kg	78.30	et plus		1501 — 4000 kg	60.10
3001 und mehr et plus	77.30			4001 — 8000 kg	59.25
				8000 et plus	58.25

Anmerkung:

Obige Preise verstehen sich franko Domizil in allen Fällen, bei denen direkte Belieferung erfolgt oder wo ein offizieller Camionnagedienst besteht. In allen übrigen Fällen verstehen sich die Preise franko Station des Empfängers.

Die Mengengerichte verstehen sich ohne Warenumsatzsteuer. Für Lieferungen von Traktorenpetrol und White-Spirit hochverzollt ist die Zolldifferenz von Fr. 15.75 hinzuzurechnen.

Für das zu landw. Zwecken verwendete Dieselöl kann eine Zollrückvergütung von Fr. 10.— je 100 kg brutto, d. h. ca. Fr. 12.— netto verlangt werden.

Observation:

Les prix ci-dessus s'entendent franco domicile dans tous les cas de livraison directe ou lorsqu'il existe un service officiel de camionnage. Dans les autres cas, les prix s'entendent franco station destinatrice de l'acheteur.

Sauf pour les prix aux colonnes distributrices, les prix s'entendent impôt sur le chiffre d'affaires (ICHA) non compris. Pour les livraisons de pétrole à tracteurs et de white-spirit au tarif de douane supérieur, il est à ajouter Fr. 15.75 par 100 kg. Pour l'huile Diesel destinée aux travaux agricoles, on peut obtenir, sur demande, une bonification de douane de Fr. 10.— par 100 kg. brut, c'est-à-dire env. Fr. 12.— par 100 kg. net.

St.Gallen 7-17. Okt. 1948



OLMA

Traktoren-Pneus

immer besser und vorteilhafter

Alle Marken sofort lieferbar.
Moderne Vulkanisieranlage
für Traktoren-pneus.

H. Weber — Pneuhaus „PNEUBA“
Basel, Großpeterstr. 12, Tel. (061) 4 63 41